



Data 25/10/2022

Proposta: 2339V001/2022

| | | |
|----------------------|----------------------------------|---------------------------------------|
| Evento | WS'22 - S4 - Tradução Simultânea | Lisboa - FCE / Associação Empresarial |
| Local | FIL | Edifício FIL |
| Início | 02/11/2022 | 1998-010 Parque das Nações |
| Fim | 02/11/2022 | Att/C.O. |
| Cond.Pag. | Pagamento com adjudicação | |
| Data Validade | 25/10/2022 | |

Exmos. Senhores,

Na sequência do vosso contacto, que muito agradecemos, vimos pelo presente fornecer o nosso melhor orçamento para a prestação de serviços audiovisuais no âmbito do Web Summit 2022, a realizar na FIL, dia 2 de Novembro de 2022.

| CRFIL - Sala 2 | | | | | | | | | | | | |
|--|--------------|------------|-------|-----------|--------------|------------|-------|--------------|--------------|---------------|------------------------|-----------------|
| Realização: | Data Inicial | 02/11/2022 | 10:00 | Montagem: | Data Inicial | 01/11/2022 | 00:00 | Desmontagem: | Data Inicial | 02/11/2022 | 00:00 | |
| | Data Final | 02/11/2022 | 10:45 | | Data Final | 01/11/2022 | 00:00 | | Data Final | 02/11/2022 | 00:00 | |
| Descrição | | | | | | | | | | Qtd | DTInicio | DTFim |
| TRADUÇÃO SIMULTÂNEA | | | | | | | | | | | | |
| Sistema de Tradução simultânea c/ 2 canais (1 Cabine de Tradução) == montada na Sala 4 | | | | | | | | | | 1,00 | 02/11/2022 | 02/11/2022 |
| Receptor de Tradução | | | | | | | | | | 70,00 | 02/11/2022 | 02/11/2022 |
| Técnico de Tradução Simultânea | | | | | | | | | | 1,00 | 02/11/2022 | 02/11/2022 |
| | | | | | | | | | | Preço: | Total Iltiquido | 1 324,00 |



Preços Totais: Total Iltiquido 1.324,00 €

Os valores apresentados não incluem Serviço de intérpretes ou hospedeiras para entrega e recolha dos Recetores
 O cliente é responsável por todo o equipamento, assim como a distribuição dos recetores aos participantes
 Em caso de dano irreparável ou extravio, será debitado o montante de € 300,00 + IVA/Unid
 A gravação da interpretação simultânea, em qualquer idioma (cabine), carece da autorização do respetivo intérprete. A mesma deverá ser obtida previamente pelo cliente.
 Caso o cliente pretenda este serviço deverá solicitá-lo com antecedência.
 A todos os valores apresentados, acresce IVA à Taxa Legal em vigor

- A - O cliente é inteiramente responsável por
1. A disponibilização das infra-estruturas necessárias à montagem e operação do equipamento
 2. A segurança do equipamento no local do evento
 3. Eventuais danos que possam surgir no equipamento, no local do evento, nomeadamente os resultantes de incêndio, furto, roubo, actos de vandalismo, etc
- B - A disponibilização do equipamento fica sujeita à N/confirmação

Condições de Pagamento: 50% com a adjudicação, restantes 50% antes da montagem dos equipamentos

Na expectativa de que esta proposta mereça a Vossa aceitação, subscrevemo-nos com os melhores cumprimentos,

Direção Comercial



3 páginas - Datas e horários baseados em Brasília, Brasil
Sincronizado com o NTP.br e Observatório Nacional (ON)
Certificado de assinaturas gerado em 27 de October de 2022, 16:38:44






Proposta para sistema de tradução - summit lisboa 2022 pdf

Código do documento 6e9c82ca-9dd9-4f45-b13e-9c79826e158e



Assinaturas

-  aloysio.nunes@spnegocios.com
Assinar
-  MICHAEL SOTELO CERQUEIRA
michael.cerqueira@spnegocios.com
Assinou
-  Elenice dos Santos Linhares
elenice.linhares@spnegocios.com
Assinou



Elenice dos Santos Linhares

Eventos do documento

- 27 Oct 2022, 13:00:01**
Documento 6e9c82ca-9dd9-4f45-b13e-9c79826e158e **criado** por ELENICE DOS SANTOS LINHARES (f4b9694e-d1f9-46fb-a3a7-2cde9a9bdc26). Email: financeiro@spnegocios.com. - DATE_ATOM: 2022-10-27T13:00:01-03:00
- 27 Oct 2022, 13:03:18**
Assinaturas **iniciadas** por ELENICE DOS SANTOS LINHARES (f4b9694e-d1f9-46fb-a3a7-2cde9a9bdc26). Email: financeiro@spnegocios.com. - DATE_ATOM: 2022-10-27T13:03:18-03:00
- 27 Oct 2022, 13:28:56**
ELENICE DOS SANTOS LINHARES **Assinou** (d81bcffa-66e1-4343-94c3-7daab95a6a64) - Email: elenice.linhares@spnegocios.com - IP: 191.23.5.202 (191-23-5-202.user.vivozap.com.br porta: 38766) - Documento de identificação informado: 055.720.998-64 - DATE_ATOM: 2022-10-27T13:28:56-03:00
- 27 Oct 2022, 13:41:02**
MICHAEL SOTELO CERQUEIRA **Assinou** - Email: michael.cerqueira@spnegocios.com - IP: 201.16.175.201 (201-016-175-201.xf-static.ctbcnetsuper.com.br porta: 4426) - Documento de identificação informado: 284.295.458-08 - DATE_ATOM: 2022-10-27T13:41:02-03:00

Hash do documento original
(SHA256) abeb3512550f91350637c458e27a9f98f421c6be77f508ce73d97a609bfa4ee3
(SHA512):520187e81f4325dcad081d97b5ab23e421c54f64913dfe3350fd1ba9c92a70f3e8679fc4c5b7239eb84511ee94ee7b3bbde197807faa75a35a99affbbbe587



3 páginas - Datas e horários baseados em Brasília, Brasil
Sincronizado com o NTP.br e Observatório Nacional (ON)
Certificado de assinaturas gerado em 27 de October de 2022, 16:38:44



Esse log pertence **única** e **exclusivamente** aos documentos de HASH acima

Esse documento está assinado e certificado pela D4Sign